



## PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

Numero:	2012/DD/11781
Del :	31/12/2012
Esecutivo da:	31/12/2012
Proponenti :	Posizione Organizzativa (P.O.) Attività amministrativa Asili nido Direzione Istruzione Servizio Servizi all'Infanzia

### OGGETTO:

Supporto di personale specializzato nella comunicazione ed interpretariato in Lingua dei Segni Italiana (LIS) a favore di personale esecutore non udente impiegato nel Servizio Servizi all'Infanzia. Impegno spesa di € 1.608,50, IVA compresa, a favore della Società Cooperativa Sociale - Onlus "Elfo" - Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi. Periodo gennaio - dicembre 2013.

### LA DIRIGENTE

Vista la deliberazione C.C. n. 24/84 del 15/05/2012, immediatamente esecutiva, con cui è stato approvato il Bilancio annuale di previsione 2012, il Bilancio triennale 2012-2014 e la Relazione Previsionale e Programmatica;

Vista la deliberazione Giunta Comunale n. 285/472 dell'11/08/2012, con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2012;

Vista la Delibera di Giunta n. 46 del 13/12/2011 con cui si accorpa il Servizio Asili Nido e Servizi Complementari e il Servizio Scuola dell'Infanzia in un unico servizio denominato Servizi all'Infanzia;

Vista l'ordinanza del Sindaco n. 75 del 15/03/2012 con cui si nomina come Responsabile dei Servizi all'Infanzia la dott.ssa Simona Boboli;

Considerato come il Servizio Servizi all'Infanzia, abbia all'interno del proprio organico personale esecutore non udente che partecipa a momenti di formazione, riunioni e programmazioni di lavoro e necessita, pertanto, del supporto di personale specializzato nella comunicazione ed interpretariato;

Individuati allo scopo, sul territorio fiorentino, due centri specializzati nel settore per l'educazione bilingue dei sordi;

Considerato come, si sia provveduto a richiedere, con note del Servizio Servizi all'Infanzia che si conservano agli atti, preventivi per il suddetto servizio di interpretariato offerte dalle seguenti Organizzazioni specializzate nel settore, risultate, a seguito di specifica ricerca., le uniche operanti sul territorio fiorentino:

- **Società Cooperativa Sociale - Onlus - "Elfo" – Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi;**
- **E.N.S. – Ente Nazionale per la protezione e assistenza dei Sordi Onlus;**

Visti i preventivi di spesa presentati dai due soggetti sopraindicati da cui si evince che il preventivo inviato dalla Società Cooperativa Sociale - Onlus - "Elfo" - Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi in data 23/10/2012, - Prot. Gen. n. 0144403 del 05/11/2012, è economicamente il più vantaggioso, essendo indicato in € 30,93, più IVA 4%, il costo orario per il personale specializzato nella comunicazione ed interpretariato in Lingua dei Segni Italiana (LIS), mentre il preventivo dell' E.N.S. – Ente Nazionale per la protezione e assistenza dei Sordi Onlus - risulta decisamente superiore, con un costo variabile, quantificato da 75 a 50 euro orari più IVA;

Ritenuto, pertanto, rivolgersi, per il supporto specialistico al personale esecutore non udente che opera nel Servizio Servizi all'Infanzia, alla Società Cooperativa Sociale – Onlus - "Elfo" – Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi, che, oltre ad aver presentato il preventivo economicamente più vantaggioso, già da diversi anni ha instaurato un proficuo rapporto di collaborazione con la Direzione Istruzione per lo svolgimento di attività di interpretariato in favore di minori iscritti presso i nidi d'infanzia e altre scuole comunali, oltre che nei confronti di genitori non udenti, nonché di personale comunale non udente impiegato nei suddetti servizi;

Rilevato come, sulla base delle attività programmate per l'anno 2013, si preveda la necessità di n. 50 ore di supporto specialistico al personale esecutore non udente, da effettuarsi nel periodo gennaio - dicembre 2013;

Considerato pertanto come la spesa prevista sia pari complessivamente ad €. 1.608,50, IVA compresa e ritenuto quindi impegnare a favore della Società Cooperativa Sociale – Onlus - "Elfo" – Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi, (Codice Beneficiario 25460) la suddetta spesa di €. 1.608,50, IVA compresa;

Ritenuto imputare la suddetta spesa di € 1.608,50, IVA compresa, al Capitolo 27710 del Bilancio esercizio 2013;

Dato atto che:

- le copie informatiche dei documenti sopra citati, sono conformi all' originale cartaceo conservato presso il Servizio Servizi all'Infanzia;
- la Cooperativa Sociale – Onlus - "Elfo" – Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi, si è impegnata, pena la nullità assoluta della fornitura del servizio in questione, ad assumersi gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 136/2010 ed ha indicato, con nota che si conserva agli atti, il numero di conto corrente bancario dedicato alla gestione dei movimenti finanziari relativi alle commesse pubbliche ed i soggetti delegati ad operare su di esso;
- il Codice C.I.G., acquisito per la fornitura del servizio di comunicazione ed interpretariato in Lingua dei Segni Italiana (LIS), di cui al presente atto è il seguente:

**CODICE C.I.G. : Z120760904;**

Visto l'art. 183 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267;

Visto il Decreto Legislativo n. 163/2006;

Vista la Legge n. 136/2010;

Visto l'art. 58 dello Statuto del Comune di Firenze;

Visto l'art. 23 del Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi;

## D E T E R M I N A

1. stante quanto specificato in narrativa, di affidare alla Società Cooperativa Sociale - Onlus - "Elfo" – Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi, il servizio di assistenza alla comunicazione ed interpretariato in Lingua dei Segni Italiana (LIS), in favore di personale esecutore non udente appartenente al Servizio Servizi all'Infanzia;
2. di dare atto come, sulla base delle attività programmate, si preveda la necessità di n. 50 ore di supporto specialistico, da effettuarsi nel periodo gennaio - dicembre 2013;
3. di impegnare, pertanto, a favore della Società Cooperativa Sociale - Onlus - "Elfo" – Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi (Codice Beneficiario 25460) la spesa complessiva di € 1.608,50, IVA compresa, prevista occorrere per il servizio richiesto, come sopra specificato;
4. di imputare la suddetta spesa di € 1.608,50, IVA compresa, al Capitolo 27710 del Bilancio esercizio 2013;
5. di dare atto che:
  - le copie informatiche dei documenti sopra citati, sono conformi all' originale cartaceo conservato presso il Servizio Servizi all'Infanzia;
  - la Cooperativa Sociale – Onlus - "Elfo" – Centro per l'Educazione Bilingue dei Sordi, si è impegnata, pena la nullità assoluta della fornitura del servizio in questione, ad assumersi gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 136/2010 ed ha indicato, con nota che si conserva agli atti, il numero di conto corrente bancario dedicato alla gestione dei movimenti finanziari relativi alle commesse pubbliche ed i soggetti delegati ad operare su di esso;
  - il Codice C.I.G., acquisito per la fornitura del servizio di comunicazione ed interpretariato in Lingua dei Segni Italiana (LIS), di cui al presente atto è il seguente:  
**CODICE C.I.G. : Z120760904.**

Firenze, lì 31/12/2012

Firmato digitalmente da  
Il Responsabile Proponente  
Giuliana Danti

Firenze, lì 31/12/2012

Firmato digitalmente da  
Il Responsabile della Ragioneria

Elisabetta Pozzi

**ALLEGATI PARTE INTEGRANTE**